

25-129

НА ДОМ НЕ ВЫДАЕТСЯ

ЛИНДСИ  
МАККРЕЙ

25-00129



# ГОД С ПИНГВИНАМИ

невероятная жизнь  
рядом с императорами  
Антарктиды

С ПИНГВИНАМИ вроде все ясно: они смешные, глупые и любят компанию. Чтобы наблюдать таких типов, вовсе незачем летать в Антарктиду. Однако пристально ЦЕЛЫЙ ГОД за ними никто не следил, пока Би-би-си не отправила Линдси Маккрея с самыми современными камерами. Признаюсь, я был ошарашен тем, что он там увидел.

КРУГОЗОР

ДЕНИСА  
ПЕСКОВА ▶

**ЛИНДСИ  
МАККРЕЙ**

**ГОД  
С ПИНГВИНАМИ**

**невероятная жизнь  
рядом с императорами  
Антарктиды**



**БОМБОРА**

ИЗДАТЕЛЬСТВО

Москва 2024

УДК 598.231  
ББК 28.693.35  
M15

My Penguin Year: Life Among the Emperors by Lindsay McCrae

Copyright © Lindsay McCrae 2019

This edition is published by arrangement with The Peters Fraser and Dunlop Group Ltd and The Van Lear Agency LLC

M15

**Маккрай, Линдси.**

Год с пингвинами. Невероятная жизнь рядом с «императорами» Антарктиды / Линдси Маккрай ; [перевод с английского А. Г. Коробейникова]. — Москва : Эксмо, 2024. — 304 с. + 28 с. цв. ил. — (Кругозор Дениса Пескова).

ISBN 978-5-04-188222-8

У пингвинов плохой пиарщик. То они якобы тело жирное прячут в утесах, то им требуется помочь добровольцев-людей поднимать их, задравших головы на пролетающие самолеты. Неуклюжие, смешные, тупые. Но это только потому, что людям было удобно снимать только в хорошую погоду, несколько месяцев в году. На самом деле то, что они выживают и выводят птенцов в  $-60^{\circ}\text{C}$  там, где никто больше выжить не смог, — чудо. Впервые целиком запечатлеть полный цикл их полной драматизма жизни смог британец Линдси Маккрай, проживший почти год на полярной станции, делая документальный фильм для Би-би-си. Эта книга показывает (в том числе с помощью фото) величественных императорских пингвинов с совсем других сторон. Трогательные и верные пары, заботливые родители, переходы на десятки километров в полярной ночи, командная работа для борьбы с жутким морозом и ветром и почти детское любопытство к человеку. Хорошо, что благодаря новейшим прорывам в материалах и видеооборудовании этим птицам наконец удалось дождаться объективного рассказа о себе!

УДК 598.231  
ББК 28.693.35

© Коробейников А.Г.,  
перевод на русский язык, 2024

© Оформление.

ООО «Издательство «Эксмо», 2024

ISBN 978-5-04-188222-8

# **Оглавление**

|  |            |
|--|------------|
| <b>3 апреля 2017 года</b>                    | <b>8</b>   |
| <b>1. На другой конец мира</b>               | <b>10</b>  |
| <b>2. Возвращение императоров.</b>           | <b>57</b>  |
| <b>3. Начало династии</b>                    | <b>95</b>  |
| <b>4. Новое поколение на подходе</b>         | <b>131</b> |
| <b>5. Худшая зима на Земле</b>               | <b>163</b> |
| <b>6. Новая жизнь на льду</b>                | <b>198</b> |
| <b>7. Бесподобная весна</b>                  | <b>234</b> |
| <b>8. Последние несколько недель</b>         | <b>273</b> |
| <b>Послесловие. Возвращение к реальности</b> | <b>293</b> |
| <b>Благодарности</b>                         | <b>300</b> |
| <b>Об авторе</b>                             | <b>302</b> |